

1657 Februar 10., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE MICHEL] BARON AN  
RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN

"J'ay receu vostre Lettre du 5.<sup>1</sup> par la voye de Lucerne et vous diray en res-  
ponse que Je ne manqueray pas quand l'occasion se presentera apropos de faire  
entendre a Son Ex.<sup>ce</sup> [den franz. Ambassador Jean D e l a B a r d e] vos  
Intentions qui ont tousjours esté et a tous ceux de vostre famille tres bon-  
nes et utiles pour le service du Roy [L u d w i g XIV.], Mais pour la Conces-  
sion d'une Levée dans vos [V] Cantons [cath. - Zurlauben beabsichtigte, im  
Falle der Werbung eines neuen Regiments sich dafür zu interessieren -]<sup>2</sup> Je ne  
voy pas que l'offre que vous faite de servir sa Ma.<sup>té</sup> puisse avoir si tost  
son effect, Si neantmoins J'appercois cy apres quelque disposition de faire  
un Regiment en vos quartiers, Je vous en donneray avis, vous assurant qu'en  
toutes occasions Je seray ravy de vous tesmoigner ...".

1) s. AH 93/162

2) s. AH 61/165 und 166. Zurlaubens diesbezüglichen Pläne scheinen allerdings  
nicht realisiert worden zu sein.

Original - AH 88, 109-110 - Blatt 109<sup>V</sup> und 110 leer

1672 März 20., Turin

A

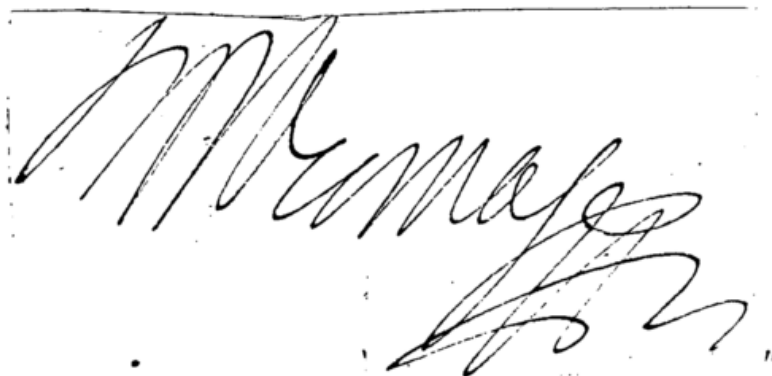
SCHREIBEN VON [HERZOG KARL] EMANUEL II. AN CONTE RENATO ROVERO,  
"CAV.<sup>RE</sup> DELL'ORDINE [=DELL'ANNUNZIATA]; CONTE GIOVANNI  
FERRERO; "VEEDORE [=LE VIADOR]" UND CONTADORE, "[I]  
NOSTRI [- DAMIT DUERFTEN WOHL BLOSS DIE BEIDEN LETZTE-  
REN GEMEINT SEIN - UFFICIALI] GENERALI [DEL SOLDO]"

"Habbiamo accordato la Compagnia che resta vacante nel Regimento nostro di  
Nizza, per la volontaria demissione fattane dal Marchese di R i v a r o l o,  
al s.<sup>r</sup> B e a t o G a s p a r e Zurlauben Gentilhuomo di zoug in riguardo  
alle sue buone qualità, & al merito ch'egli, & il s.<sup>r</sup> Cav.<sup>re</sup> [B e a t J a -  
k o b I. Zurlauben] suo Padre si sono acquistati appresso di noi per diversi  
servigi resi alla nostra Corona. Vi ordiniamo pertanto di assentarlo per Ca-  
pitano di d.<sup>a</sup> Compagnia facendolo d'hor innanzi, e sino à tanto habbia una  
Cariga di maggior utile, gioire della solita paga rationi, & altri vantaggi,

si e come godono gli altri Capitani effettivi nel d.<sup>o</sup> Regimento, e Ciò non ostante l'ordine nostro delli 14<sup>1</sup> di agosto del 1668 al quale deroghiamo inquanto agli ufficiali ciò è Capitano, e Tenente che vengono provisti per d.<sup>a</sup> Compagnia del March.<sup>e</sup> di Rivarolo in ordine alla demissione fattanè da lui nelle nostre mani. Tanto eseguite senza alcuna difficoltà, e n[ostro] s.<sup>re</sup> vi Conservi ...

[gez.] Emanuel

[und weiter unten:]



1) Diese Zahl steht am Rande; ev. stand zuvor eine andere Tagesangabe, doch ist diese Textstelle heute zerstört.

Original - AH 88, 111-112 - Blatt 111<sup>v</sup> und 112<sup>r</sup> leer

15

1657 April 2., Zug

A

SCHREIBEN VON [STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN AN DEN  
LANDSCHREIBER [DER FREIEN AEMTER, BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, BREMGARTEN

"Es hat der Rübman [=R e b m a n n, von Hermetschwil] undt nit der [Bote] L ü t h i (weye du gemeldet) ein schwäre trukhen Nechtig abendts härbracht dem [Garde]hauptman [H e i n r i c h II. Zurlauben] gehörig, was es sye mag ich nit fragen, dan ohne das leyder mit beduren vil sächen undt hören muosen. Er hat Nunmehr by wehrender diser letsten Reys über 16 Centner schwär heimgefertiget, alles Nur an Vahrenden unnutzen uberflüssigen sachen, ungeacht mynen so oftmaligen warnens undt Verpietens. Jch besorge wir werden erläben, was schon an mynem Brudern [H e i n r i c h I. Zurlauben] säligen erlebt worden.